

Михаил Ахманов

ЗАМЕТКИ О ПОВЕСТИ "КНЯЗЬ СИНУХЕТ"

Составляя историю жизни Синухета, я пользовался монографией Ю.Я.Перепелкина "История Древнего Египта" (СПб, изд-во "Летний сад", 2000 г.) и четырьмя источниками, причем тексты в них существенно различались: "Всемирная галерея. Древний Восток" (СПб, изд-во "Терция", 1994 г.); М.Матье "День египетского мальчика", (М, изд-во "Детская литература", 1975 г.); "Фараон Хуфу и чародеи. Сказки, повести, поучения Древнего Египта" (перевод И.С.Кацнельсона, Ф.Л.Мендельсона, М, изд-во "Художественная литература", 1958 г.); Б.А.Тураев "Древний Египет", (М, изд-во "Высшая школа", 2007 г.).

Различия исходных текстов вполне объяснимы и связаны не только с конкретным переводчиком, но и с тем, что повесть о Синухете, созданная в XIX веке до н.э., читалась и переписывалась в Древнем Египте на протяжении тысячелетий. Чтобы это было ясно, приведу цитату из предисловия к книге "Фараон Хуфу и чародеи":

"Известно около двадцати пяти различных списков этого произведения, относящихся к XIX-X вв. до н.э. Они содержат от нескольких обрывочных строк до почти полного текста. И каждый из них имеет какую-либо особенность в языке или стиле, отличающую его от других. В основе повести, возможно, лежат подлинные события, впоследствии приукрашенные и поэтизированные. Во всяком случае, она во многом напоминает те автобиографии, которые египетские вельможи приказывали высекать на стенах гробниц, чтобы увековечить свои деяния".

Перескажу кратко содержание повести. Египетское войско возвращается из похода с обильной добычей. Войско ведут молодые царевицы наследник престола Сенусерт, два его младших брата и опытные военачальники, среди которых князь Синухет. На одной из стоянок в лагерь приезжают гонцы, сообщившие о смерти фараона Аменемхета. Сенусерт срочно отправляется в столицу, чтобы занять освободившийся трон. Так как царь Аменемхет был человеком крепким и здоровым, в войске распространяется слух, что его убили, отравили или зарезали по приказу наследника. Ночью Синухет проверяет посты, охраняющие лагерь и, остановившись у шатра царских братьев, слышит, как они стовариваются поднять мятеж против наследника. Неизбежна смута и междоусобица, которая так пугает Синухета, что он бежит из лагеря. Добравшись до финикийского города Библ, он живет там некоторое время, добывая пропитание своим искусством лучника - стреляет в цель на потеху публике. Там он встречается с Амуэнши, правителем страны Ретену, и поступает к нему на службу. Амуэнши он пришелся по сердцу: правитель делает его князем в пограничных землях, выдает за него свою дочь, и Синухет верно служит ему лет двадцать или более. Слава о его военных подвигах распространяется до финикийских городов и Египта. Царь Сенусерт шлет к нему послов и просит вернуться на родину. Синухет возвращается, и царь одаряет его множеством милостей.

Внимательный читатель, ознакомившись с любым переводом этой истории, может отметить ряд загадочных обстоятельств. Почему Синухет, большой вельможа и военачальник в расцвете лет (ему примерно 30-35), так пугается грядущей междоусобицы? Почему он бежит? Казалось бы, он должен поддержать законного наследника вооруженной рукой, а не бежать в страны дикарей и варваров. Почему Амуэнши, приютивший Синухета, столь к нему благосклонен - выдает за него свою дочь, наделяет богатыми владениями, ставит начальником над войском? Ведь Синухет для него - чужак, причем довольно подозрительный! Наконец, пробыв на чужбине лет двадцать и вырастив взрослых сыновей, Синухет, по слову фараона, бросает эту свою семью без всякого сожаления! Странно, не так ли?

Четких ответов на данные вопросы нет, есть гипотезы, которые я изложу в дальнейшем. Дело в том, что в древнеегипетском тексте приведены факты и некоторые описания, но отсутствуют психологические мотивации Синухета и других персонажей - так уж написана повесть неведомым нам автором. Именно в этой части я и "домыслил" исходный текст, приблизив его к современным стандартам. Должен отметить, что мои домыслы, с точки зрения специалиста-египтолога, весьма произвольны. Я сделал Синухета рыцарем без страха и упрека, благородным человеком, не пожелавшим проливать кровь соплеменников, любящим свою прекрасную

родину. Разумеется, это чисто литературное измышление, а каким был Синухет на самом деле и чем он руководствовался, мы, скорее всего, никогда не узнаем.

Действие повести о Синухете разворачивается в период правления Сенусерта I (1956-1910 гг до н.э.), то есть примерно за тысячу лет до странствия Ун-Амуна. Остановимся на событиях того времени. После смут и распада страны, которым закончилось Древнее царство, начинается эпоха объединения под властью Аменемхета I, первого фараона XII династии (Среднее царство). Этот властитель отчасти подавил сопротивление местных царьков-номархов, но многие из них фактически оставались полными хозяевами в своих землях. О слабости царской власти говорит то, что фараоны XII династии еще при жизни объявляли своих сыновей соправителями, и то, что Аменемхет I выбрал столицей укрепленный город Уис (Вис, Иттауи - Забравший Обе Земли или Властвующий над Обеими Землями) на рубеже Верхнего и Нижнего Египта, неподалеку от старинного города Белых Стен (Мемфис). В последствии XII царский дом значительно укрепил свою власть и правил Египтом около двух веков, причем за этот срок сменилось только восемь фараонов: Аменемхет I, Сенусерт I, Аменемхет II, Сенусерт II, Сенусерт III, Аменемхет III, Аменемхет IV и Нефрусебек, женщина- фараон.

Самым могущественным из этих царей был Аменемхет III, но в начале правления династии ситуация была неустойчивой и тревожной. Перепелкин пишет:

"Боязнь смут была настолько остра, что придворный, ходивший с молодым Сенусертом в ливийский поход, услышав про смерть Аменемхета и не разобрав толком услышанного, от одной мысли о возможной гражданской войне бежал из стана в Сирию-Палестину; обласканный там местным вождем, он долгие годы жил и подвизался на чужбине и лишь под старость вернулся домой. Так по меньшей мере рассказывает художественно обработанное жизнеописание Синухета, но нет причины сомневаться в действительности происшествия". *)

Несмотря на смуты и мятежи у XII династии имелись некоторые достижения. Южнее столицы удалось осушить часть озера, получив новые плодородные земли (Земля Озера или Страна Пиом, Файюм), что укрепило власть фараона. Велись завоевательные войны - походы в Куш (Эфиопию), где были устроены золотые рудники, походы на ливийцев в Западную пустыню и в северо-восточном направлении. За первым нильским порогом было начато строительство мощных крепостей. Появились пресс для выжимания плодов, стекло, из которого делали украшения, производство льняных тканей. Крестьяне сеяли ячмень, пшеницу, полбу, чечевицу, лен, разводили двадцать видов домашних животных - баранов, коз, быков, коров, ослов, свиней, гусей и уток. Были очищены древние каналы, заплывшие землей, и угроза голода отступила. Получила распространение бронза, однако в бронзовый век Среднее царство еще не вступило - в основном изготавливались орудия из меди и кремневые мотыги, топоры, ножи, тесла, серпы. При XII царском доме в качестве верховного божества утвердился Амон-Ра, усилилась роль культа Осириса.

При всех этих материальных и духовных достижениях усыпальницы царей были намного более скромными, чем у древних владык - пирамиды из сырцового кирпича, обложенные известняковыми плитами. Среди знати наряду с мирными титулами (распорядитель работ, хранитель житниц, распорядитель стад, подающий венец при украшении царя и т.д.) встречались должности более жесткие и суровые - смиряющий восстающих на царя, истребитель смут и смутьянов. О том, что верховная власть была недостаточно сильна говорит и восшествие на престол Сенусерта I. Он был не очень достойной личностью, и есть вероятность, что Аменемхета I убили, отравили или зарезали, по его указанию. Возможно, Сенусерт отправился в поход, чтобы отвести от себя подозрения в убийстве, свершенном его приспешниками. Сорок шесть лет его правления (1956-1910 гг до н.э.) нужно сократить до двадцати-двадцати пяти, так как значительную часть этого периода он являлся соправителем отца и был, в лучшем случае, второй персоной в государстве. Можно понять, что властолюбивому наследнику это надоело и он предпринял меры, чтобы поторопить смерть Аменемхета. У тех, кто ему помогал, имелись свои резоны - при новом царствовании можно было рассчитывать на доходные и почетные посты.

Но вернемся к Синухету. Это совершенно иная фигура, чем мелкий чиновник Ун-Амун ("История о странствиях Ун-Амуна"). Синухет - семер, знатный приближенный фараона, обладающий в Египте собственностью, домами, поместьями, стадами скота и людьми. Все это он бросает, не желая участвовать в междоусобице, и отправляется на чужбину фактически нищим бродягой. Почему? Я полагаю, что дело тут не только в высоких соображениях патриотизма; должна быть другая, более материальная причина. С одной стороны Синухет - человек царя Аменемхета, при котором началась его военная карьера, и в таком качестве он представляет угрозу

как для Сенусерта, так и для его братьев. С другой Синухет, будучи придворным, долгие годы контактировал с царевичами и мог составить о них не слишком лестное мнение. Нельзя исключить, что у него были конфликты с Сенусертом и его братьями – а значит, он понимал, что является персоной нежелательной для обеих сторон. В лучшем случае его подвергли бы опале либо прикончили в походе во время мятежа. Я думаю, он бежит, спасая свою жизнь, и это действительно веская причина.

Чужбина его пугает гораздо меньше, ибо иноземные связи Египта расширились. Страна получала медь и бирюзу с Синая, где велись разработки копей, лес из Финикии, золото из Восточной пустыни и Эфиопии, благовонные смолы и масла, слоновую кость и животных из Африки; началась торговля с Критом. Контакты с Финикией стали такими активными, что Библ больше походил на одну из провинций Египта, чем на финикийский город. Зная об этом, Синухет и выбирает Библ в качестве временного пристанища.

Египтяне жили при дворах финикийских и сирийских правителей, но не в качестве слуг, как пленные сирияне и эфиопы в самом Египте, а занимая гораздо более почетные должности советников, писцов, переводчиков, врачей. Ничего удивительного в том, что Синухет рассчитывает на пост военачальника в этих краях и получает его, но в Ретену, стране более дальней. Вероятно, у Амуэнши не так много египетских советников, как в местах цивилизованных, в Сирии и Финикии, и потому Синухет, "военный специалист", представляет для него большую ценность. Амуэнши не жалеет усилий, чтобы привязать его к себе: наделяет владениями, выдает за него дочь и, возможно, рассчитывает сделать детей от этого брака наследниками своей власти. Синухет, в свою очередь, укрепляет могущество нанимателя, отражая набеги на его страну и захватывая добычу в сопредельных землях. Он становится в Ретену "князем над князьями", что, естественно, вызывает недовольство местных владык. Отсюда попытки покончить с ним и с его сыновьями.

Почему же он все-таки решил оставить свою семью и владения и вернуться в Египет? Наверное, религиозные соображения играли свою роль, но если отбросить пышные тирады о желании лечь в гробницу в родной земле, можно поискать более вескую причину. Возможно, когда Амуэнши состарился, Синухет понял, что его семье не удержаться у власти, что знатные люди Ретену не примут ни его, ни сыновей как новых правителей. Возможно, у Синухета, уже немолодого, не осталось сил для предстоящей борьбы. Так или иначе, он решил удалиться, и в этом его трагедия. По собственным его словам, в старости он благополучно жил в Египте, но что стало с его семьей в Ретену? Скорее всего, ее уничтожили, ибо претендентов на корону всегда хватает.

Есть довольно смутные свидетельства, что фараон вспомнил о Синухете в связи с амбициозными планами большого похода в Сирию-Палестину и дальше, за пределы этих земель. Знания Синухета о путях в далекие страны могли сыграть важную роль в таком походе, но планируемые завоевания не свершились – скорее всего, из-за смерти фараона. И Синухет дожил свою жизнь в покое.

*) В этой цитате я несколько изменил написание имен, указав их в том виде, в котором они приводятся в моей повести. Обращаю внимание читателей, что у Перепелкина говорится о походе на ливийцев, но в других источниках упомянут поход на северо-восток, вероятно в Палестину и Сирию.